dorfheftli

Das informative Monatsmagazin für Boniswil 06/2017



moveme
E-Mobilität im Alltag

Bruneggerstrasse 45
5103 Möriken
062 887 00 40

Hinterdorfstrasse 6
5644 Auw
079 557 38 65

info@moveme.ch
www.moveme.ch



Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
eris mann
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

De Roger Federer het eine,
de Donald Trump het eine,
Doris Leuthard het au eine …



BUSi
GARTENBAU
Baumgartenstr. 2
5707 Seengen
079 222 34 24

Jede brucht einisch
en guete Gärtner,
werom ned au Sie?

Gemeindenachrichten

Gemeinderat, die zwei Damen treten zurück, die drei Männer treten wieder an

Nach 2 Amtsperioden wird Heidi Villiger, FDP, ihr Amt niederlegen. Während 8 Jahren hat sie das Ressort Bauwesen betreut. Zudem war sie den Ressorts Energie/Strassenbeleuchtung und Gewerbe vorgestanden. Ein besonderes Anliegen war ihr das Kultur- und Vereinswesen, für das sie ebenfalls zuständig war. Nach einer Amtsperiode tritt auch Silvia Gebhard (parteilos) zurück. Sie betreute während vier Jahren die umfangreichen Ressorts Schule, das Sozialwesen und die Asylbewerber-Unterbringung und -Betreuung. Gemeindeammann Gérald Strub, Vizeammann Roland Balmer und Gemeinderat Rainer Sommerhalder treten für die nächste Amtsperiode zur Wiederwahl an.

Schulpflege: nur ein Rücktritt

Wie die Schulpflege mitteilt, tritt Herr Marcel Meier nach 5 ½ Jahren Mitgliedschaft auf Ende dieser Amtsperiode zurück. Die übrigen 4 Mitglieder der Schulpflege, Karin Reinhard, Corinne Neukom, Stephan Griner und Denise Schanz, stellen sich für die nächste Amtsperiode zur Wiederwahl zur Verfügung.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli@artwork.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Graziella Jämsä (grh), Peter Siegrist (psi), Peter Eichenberger (ei), Elsbeth Haefeli (eh), Silvia Gebhard (sg), Franz Feuerhuber (Feusibär)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Erscheinung Onlinedienste: Tagesaktuelle Publikationen

Redaktionsschluss: Erster Mittwoch des Monats, 8.00 Uhr

Gesamtauflage: 16 415 (Streuung: 15 135)
Auflage Dorfheftli Boniswil: 730 (Streuung: 653)

WEMF-Beglaubigung: Auflage zur Beglaubigung angemeldet.

Abopreise: CHF 30.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage.

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter www.dorfheftli.ch

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, www.artwork.ch
Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, www.urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

myclimate PERFORMANCE neutral Drucksache 01-15-709070 myclimate.org

Zertifizierung:
Klimaneutrale Produktion aller Dorfheftli.

DIE DRUCKEREI
IN IHRER REGION
URS ZUBER AG
Grafisches Unternehmen
Neudorfstrasse 10 · CH-5734 Reinach
Tel. 062 765 88 11 · www.urszuber.ch
Ein Partner. Viele Vorteile.

Vereinsnachrichten

Bonijonglers
Jeden Donnerstag von 16.30 bis 17.15 Uhr in der Turnhalle für Schüler der 3. bis 6. Klasse (ausser Schulferien). Infos: Denise Schanz, denisebouquet@gmx.ch, 062 777 27 15

Boniswil-Seengen Basket
Training Damen 1: Dienstag, 19.00 bis 20.30 Uhr, MZH Seengen; Freitag, 19.30 bis 21.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Damen 2: Donnerstag, 20.30 bis 22.00 Uhr, MZH Seengen; Samstag, 10.30 bis 12.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Herren: Montag, 20.30 bis 22.00 Uhr, MZH Seengen. Infos: www.boniswilbasket.ch

Damenturnverein
Jeden Donnerstag von 20.15 bis 21.45 Uhr, ausser Ferien. Infos: Claudia Baumann, Tel. 056 667 14 60 oder www.stvboniswil.ch/dtv

Förderverein Steinzeitwerkstatt Boniswil
Neu: jeden 1. Sonntag im Monat von 13.30 bis 16 Uhr geöffnet. Vorführungen von steinzeitlichen Techniken, einzeln oder in Gruppen (mit Apéro möglich) durch Max Zurbuchen, Prähistoriker. Anmeldung: Tel. 079 562 34 86 oder unter www.steinzeit-live.ch

Frauenturnverein
Infos: Elsbeth Gloor, Tel. 062 777 28 08

Frauenverein
Babysitting-Vermittlung: Jugendliche (ab 13 J.) mit SRK-Ausweis freuen sich über Anfragen. Kontakt: Silvia Schmid, 062 777 68 68, ss.schmid@bluewin.ch. Kontakt und Infos FVB: Karin Negri, Alte Seetalstrasse 1, 5706 Boniswil, 062 893 02 84, k.negri@cdag.ch

Gemeindebibliothek
Jeden Donnerstag, 16.30 bis 19.30 Uhr, ausser Ferien. Monatlich am letzten Donnerstag: Lesezirkel um 19.30 Uhr. Infos: Yvonne Hunziker, 062 777 02 45

Gewerbeverein Seetal
Infos: www.gv-seetal.ch, info@gv-seetal.ch. Präsident Martin Bolliger, Telefon 079 320 07 36

Jugi Knaben und Mädchen
Jugi 1. und 2. Klasse gemischt: jeden Montag von 17.45 bis 18.45 Uhr, ausser Ferien. Infos: Daniela Geissbühler, Tel. 079 505 90 62. Jugi 3. bis 5. Klasse Knaben: jeden Dienstag von 18.15 bis 19.15 Uhr, ausser Ferien. Infos: Adrian Holliger, Tel. 079 442 81 78. Jugi 3. bis 5. Klasse Mädchen: jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr, ausser Ferien. Infos: Andrea Holliger, Tel. 079 237 46 84. Jugi Oberstufe Mädchen: jeden Donnerstag von 19.00 bis 20.00 Uhr, ausser Ferien. Leitung: Nicole Richner und Ella Spillmann. Infos: www.stvboniswil.ch/jugend

Kirchenchor
Proben jeweils dienstags von 20.00 bis 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Yvonne Siegrist, 062 777 04 50

Männerturnverein
Jeden Montag Training. Senioren: 19.15 bis 20.15 Uhr, Männer 35+: 20.15 bis 22.00 Uhr. Infos: Andreas John, Matten 2, 5707 Seengen, 079 785 78 25, andreas.john@bluewin.ch

Mittagstisch Boniswil
Montag und Dienstag von 11.45 bis 13.15 Uhr im Saalbau Boniswil. Anmeldung pro Semester: 13.– pro Mahlzeit, Anmeldung am Vorabend: 15.– pro Mahlzeit. Neu sind An- und Abmeldungen an Frau Carina Espinosa, Tel. 076 390 01 50 oder 062 777 48 47 zu richten.

Musikgesellschaft
Hauptprobetag: Mittwoch, 20.00 Uhr im Gemeindehaus oder Saalbau. Zusatzprobetag: Montag. Neue Mitglieder sind bei uns immer herzlich willkommen!

Natur und Umwelt Boniswil
Infos: Werner Roth, Tel. 062 797 90 67, w.roth.haba@bluewin.ch

Pfadi Hallwyl
Immer (bis auf wenige Ausnahmen) am Samstagnachmittag. Infos: www.pfadi-hallwyl.ch

Pro Senectute
Jeden Mittwoch (ausser Ferien), 14.00 bis 15.00 Uhr Turnen «Fit und zwäg» der Pro Senectute

Samariterverein
Infos: www.samariter-seengen.ch oder direkt bei Bettina Bruder, Tel. 062 777 02 61, bettina.bruder@bluewin.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
24. Juni 2017, 10 bis 16 Uhr: Interkantonaler Helptag in Bremgarten. Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, Tel. 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Spitex Unteres Seetal
Infos: www.spitex-useetal.ch

Sportfischerverein Hallwilersee
Infos: Martin Fischer 079 698 69 15 oder Patrick Fischer 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

Tennisclub Hallwilersee
Strandbadweg, 5617 Tennwil. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos: www.tc-hallwilersee.ch oder über Barbara Schenker Schmid, schmidschenker@msn.com

Trachtengruppe
Wir tanzen jeden Mittwoch (ausser Ferien) abwechslungsweise in Boniswil, Hallwil und Beinwil am See. Infos: Andrea Eisenegger, 5706 Boniswil, Tel. 078 605 43 83, a.eisenegger@gmx.ch

Turnverein
Jeden Dienstag von 19.15 bis 20.45 Uhr. Infos unter www.stvboniswil.ch/tv

Zukunft Boniswil
Verein, welcher sich für die Erhaltung und Verbesserung der Lebensqualität in Boniswil engagiert. Infos: Josef Högger, Präsident, Tel. 062 777 29 73, zukunft.boniswil@bluewin.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde
Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon
Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

bächler
SEIT 1875
Bäckerei-Konditorei
5707 Seengen
5722 Gränichen



Jetzt sind wir auch online: www.beck-haechler.ch

HOLLIGER
MULDENSERVICE

5706 Boniswil
062 777 10 73
info@holliger-mulden.ch
www.holliger-mulden.ch

Sammelstelle Ried (Zufahrt Frischmarkt)

Öffnungszeiten: Dienstag/Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag 08.00 – 11.45 Uhr

Grössere Mengen nach telefonischer Vereinbarung!

Physiotherapie & MTTZ Bugmann
Sylvia Bugmann
Medizinisches Trainings und Therapie Zentrum

FIT UND VITAL

Eine gute Grundfitness ist die beste Voraussetzung für langfristige Gesundheit und ein aktives Leben. Bei uns trainieren Sie systematisch auf Geräten der neuesten Generation. Einfach und effektiv!

Jetzt anrufen und Ihren Start-Termin vereinbaren.

Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • info@mttz.ch

Gemeinde
Boniswil

Abfallsammeltermine

Alteisen (Beschläge)
Private Entsorgungsstellen wie z. B. Max Holliger Muldenservive GmbH, Sammelstelle Ried (Zufahrt Frischmarkt) Entsorgungspark Hunzenschwil

Altöle
(Verbrauchte Speiseöle) Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus gegen vorgängige telefonische Anmeldung beim Bauamt

Aluminium
(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus

Batterien
Entsorgungsplatz Gemeindehaus oder zurück an Verkaufsstelle

Elektrogeräte
Zurück an die Verkaufsstellen

Giftstoffe, Sonderabfälle
(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An ursprüngliche Verkaufsstelle, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben

Glas
Entsorgungsplaz beim Gemeindehaus. Nach Farben getrennt, kein Fensterglas, kein Glasgeschirr

Grünabfälle
Container mit Vignette oder Bündel mit Gebührenmarken. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. An Strasse stellen in den offiziell zugelassenen Containern (140 l, 240 l, 800 l) oder Bündeln von max. 1.5 m Länge und 25 kg schwer. Keine Säcke!

Grüncontainer-Vignetten:

140-Liter-Vignetten	CHF	96.35
240-Liter-Vignetten	CHF	132.50
800-Liter-Vignetten	CHF	391.45

Die Vignetten können auf der Gemeindeverwaltung Boniswil bezogen werden.

Abfuhrdaten (jeweils montags): 26. Juni, 10./24. Juli, 14./28. August, 11./25. September, 9./23. Oktober, 13./27. November, 18. Dezember 2017

Häckselgut
An Strasse stellen, gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden.

Hauskehricht
Wöchentlich jeden Dienstagnachmittag (Ausnahmen: Mittwoch, 2. August und Mittwoch, 27. Dezember), frühestens am Vorabend ab 20.00 Uhr. Nur gebührenpflichtige Säcke, 35 l, 60 l oder max. 110 l

Offizielle Kehrichtrollen:

Kehrichtrollen (35l)	CHF	25.60
Kehrichtrollen (60l)	CHF	42.65
Kehrichtrollen (110l)	CHF	78.30
Kehrichtmarken	CHF	4.25

Kehrichtrollen und Kehrichtmarken können auf der Gemeindeverwaltung und im Volg Boniswil bezogen werden.

Containermarken:
Containermarken für Gewerbe CHF 53.45 erhältlich auf der Gemeindeverwaltung Boniswil (nur für Grossabnehmer)

Kleider, Textilien
Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus oder Sammelcontainer Dinkelhof

Konservendosen (Weissblech)
Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus. Dosen bitte reinigen und Papierumwicklung entfernen

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen
Zurück an Verkaufsstellen. z. B. Signer & Gloor, Boniswil

Papier und Karton
Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus, Presscontainer

Pet
Zurück an Verkaufsstelle, Sammelstelle beim Volg

Pneus, Autobatterien
Zurück an die Verkaufsstellen

Sperrgut
Versehen mit Gebührenmarken. Pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg

Styropor
Zurück an die Verkaufsstellen. Nur sauberes Material, ohne Plastikklebestreifen, kein Füllmaterial

Tierkadaver
In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos), Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt) Montag, 14.00 bis 16.00 Uhr, Mittwoch, 8.00 bis 9.00 Uhr, Freitag, 14.00 bis 15.30 Uhr

Quelle: Abfallkalender Gemeinde Boniswil

Liebe Eltern und liebe Erziehungsberechtigte

Seit April 2017 arbeite ich mit einem 10%-Pensum an der Schule Boniswil als Schulsozialarbeiterin. Bereits konnte ich mich in den Klassen bei den Schülern und Schülerinnen vorstellen sowie das eingeführte, partizipative Pausenplatzprojekt meiner Vorgängerin in die Arbeit aufnehmen und fortsetzen.



Sabrina Leber, Schulsozialarbeiterin Boniswil.

Mein Name ist Sabrina Leber, ich bin 30 Jahre alt und wohne in Aarau. An der Fachhochschule Nordwestschweiz in Olten habe ich Soziale Arbeit studiert und neben der Praxis in der Sozialen Arbeit bildete ich mich die letzten vier Jahre im Bereich Clownerie und Theater weiter. Meine Freizeit verbringe ich gerne in der Natur mit Wandern und Laufen. Zeit mit meinem sozialen Umfeld zu verbringen sowie gemeinsam schöne, lustige und verrückte Ideen umzusetzen, ist ebenso ein wichtiger Bestandteil meines Lebens.

In der Regel arbeite ich jeweils am Donnerstagvormittag an der Schule in Boniswil als Schulsozialarbeiterin. Die Schulsozialarbeit ist ein neutrales, unabhängiges und freiwilliges Angebot mit Schweigepflicht für die Schüler und Schülerinnen, die Lehrer und Lehrerinnen sowie auch für Sie als Eltern und Erziehungsberechtigte. Kernziel der Schulsozialarbeit ist, Kinder und Jugendliche im Prozess des Erwachsenwerdens zu begleiten, sie bei einer für sie befriedigenden Lebensbewältigung zu unterstützen und ihre Kompetenzen zur Lösung von persönlichen und/oder sozialen Problemen zu fördern.

Falls Sie, liebe Eltern und liebe Erziehungsberechtigte, sich allerlei Fragen stellen, weil Sie sich sorgen um ihr Kind machen, Sie einmal mit einer Fachperson über ein persönliches und/oder familiäres Problem sprechen möchten oder allgemeine Fragen zu Erziehungsthemen haben, dürfen Sie mich gerne kontaktieren. Die Beratung mit der Schulsozialarbeit ist kostenlos. Sie können mir eine E-Mail auf sabrina.leber@schule-seengen.ch senden oder mich über die Telefonnummer 079 558 54 59 kontaktieren.

Ich freue mich sehr auf die vielen weiteren und spannenden Begegnungen an der Schule in Boniswil.

Herzliche Grüsse, Sabrina Leber

THE FORD MOTOR COMPANY PRESENTS
VIGNALE
UNSERE PREMIUM PALETTE:
FORD S-MAX VIGNALE UND FORD MONDEO VIGNALE
JETZT BEI UNS ERHÄLTLICH.
Ford
WYNA GARAGE AG
Sandgasse 23, 5734 Reinach
Tel. 062 771 47 91
www.wyna-garage.ch

Siegenthaler Tankrevisionen AG
Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch
www.toptankrevisionen.ch

REBSTOCK
RESTAURANT • METZGEREI
Sommerziit Terrassenziit
Rindfleisch-Carpaccio . Beefsteak Tatare . Roastbeef-Teller . Vitello tonnato
Leo's Hors-d'oeuvre . Melone mit Rohschinken . Riesencrevetten-Salat
Basilikum-Triangoli mit Ratatouille . Rindsfiletmedaillons „zwöierlei Sösseli"
Rindsfiletwürfel „Panaeng" . Saltimbocca von Kalbfleisch . Lammkoteletts „Provençale"
Verschiedene Fit-Teller mit frischen Salaten und Melonenschnitz
Unsere aktuelle Speisekarte finden Sie unter: www.rebstock-seengen.ch
5707 SEENGEN
TELEFON 062 767 71 71
WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH
DIENSTAG UND MITTWOCH GESCHLOSSEN

maler meister meier

malermeister meier GmbH

5616 Meisterschwanden · 056 667 01 70
5506 Mägenwil · 062 896 42 50

www.malermeister-meier.ch

bringt's auf den Punkt. Beschichten und Gestalten.

Ihr Hauskosmetiker...





P. Blaser AG

Bedachungen
und
Fassaden

5707 Seengen
Tel. 062 777 28 49

www.blaser-bedachungen.ch

Zu verkaufen in Gränichen

Renditeobjekt mit 2.5 & 3.5 Zimmer Wohnungen



ROTH

Weitere Infos:

ROTH BAU + PLANUNGS AG 062 767 61 61

Schanzweg 6 | 5724 Dürrenäsch www.rothplanung.ch

grand opening in reinach

sa+so 1/2 & 8/9 juli 10-17h



top ausdauer- und fitnessgeräte
365 tage offen, von 6 bis 23uhr
design- & wohlfühl-ambiente
persönlicher trainer buchbar

sensationelle 39.- monatlich*

* mindestdauer 12 mt.
+ chf 30.- einschreibegebühr

discountfit.ch® fitnesscenter

sensationelles eröffnungsangebot für dich !

2 monate gratis*

* für die ersten 200 anmeldungen (sofortzahlung) das jahresabo für nur chf 390.- cash, ec, postcard, visa oder eurocard. bei monatlicher zahlung 1 monat gratis + einschreibung einmalig chf 30.-

discountfit.ch
wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 20 filialen und weit über 25'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich!
fitness & lifestyle für alle! gratis anrufen 0800 027 027
www.discountfit.ch | info@discountfit.ch | bis bald...

wanted:
mitarbeiter für verkauf & personal trainer
jobs@discountfit.ch

discountfit.ch® fitnesscenter

PREMIUM

fitness für alle
einfach gut aussehen

hier findest du uns!
aarauerstrasse 28
5734 reinach ag
(oberhalb otto's, 1. og)

gratis anrufen
0800 027 027
www.discountfit.ch

nr.1 fitness & lifestyle | 20 standorte | 25'000 member | 365 tage | 6-23uhr



Neues aus der Steinzeitwerkstatt Boniswil

Über 30 Personen konnte Vereinspräsident Pitsch Schmid am Donnerstag, 4. Mai zur 3. GV des Fördervereins Steinzeitwerkstatt Boniswil begrüssen, vorab Kantonsarchäologe Georg Matter, welcher dem Verein die Ehre erwies.

(Eing.) – Der Jahresrückblick 2016 beginnt mit der Frühlingsexkursion zum Museum Schötz/LU mit anschliessender Wanderung quer durchs Wauwilermoos zu den drei Musterpfahlbauhäusern. Am 22. Mai dem Internationalen Museumstag folgte die Boniswiler Bevölkerung dem Aufruf zur freien Besichtigung noch eher zaghaft. Anfang Juni besuchte ein gutes Dutzend des Vereins die Ausstellung «4000 Jahre Pfahlbauten» in Bad Buchau und Schussenried nördlich des Bodensees in Deutschland – ein einmaliges Erlebnis mit nachhaltigem Eindruck. Am 11. Juni, dem Unesco-Welterbetag war die Steinzeitwerkstatt auf der Münsterplattform in Bern präsent, am 12. Juni im Ägelmoos vor Beinwil, wo zusammen mit der Kantonsarchäologie Aargau, den Hallwilersee Rangern und dem Museum Burghalde Lenzburg ein gemeinsamer Orientierungstag über die Pfahlbauten vor Ort stattfand. Am 26./27. August war die Werkstatt am Römertag in Augst vertreten. Mit Hilfe der Kantonsarchäologie, Vorstandsmitglied Othmar Wey, Archäologe aus Seengen, und einer Auswahl von Studenten der Uni Bern konnte der alle zwei Jahre notwendige Unterhalt am Pfahlbauhaus in Seengen innert zwei Tagen erfolgreich durchgeführt werden. Zur Herbstexkursion an den Burgäschisee lud der Verein im September, wo zuerst die nahegelegenen Schalensteine besichtigt und anschliessend die Grabungsstellen in Seenähe besucht wurden. Der Spezialanlass für den 200er-Club führte zum Mammutmuseum in Niederweningen. Auch beim Geschichtstag in Sarmenstorf am 15. Oktober stand Max Zurbuchen wieder im Einsatz. Der Präsident führte den Vorstand der VHS Muri durch den Anlass und schloss mit dem Pfahlbauhaus, dem frisch renovierten Wasserrad beim Schloss Hallwil und mit der Besichtigung der Steinzeitwerkstatt den Tag ab.

Aussenanschrift, Wegweiser und neues Plakat
Unübersehbar und von Weitem erkennbar ist die neue Aussenanschrift am Gebäude der Steinzeitwerkstatt. Ganz neu sind die zwei braunen Wegweiser «Steinzeitwerkstatt» im Kreisel von Boniswil und ein dritter, welcher auf den Parkplatz hinweist. Neu verfügt der Förderverein über einen attraktiven Poster, welcher nun an sämtlichen Schiffstegen rund um den Hallwilersee die Seetaltouristen auf die Attraktion in Boniswil aufmerksam macht. Neu wird die Steinzeitwerkstatt jeden ersten Sonntag im Monat von 13.30 bis 16.00 für Besucher geöffnet sein.

Sammlung «Alt-Posthalter Hauri»
Ganz überraschend konnte kürzlich die Steinzeitwerkstatt mit einer hervorragenden, aus mehreren Schubladen bestehenden bronzezeitlichen Sammlung ergänzt werden. Dabei handelt es sich um die Sammlung von «Alt-Posthalter Hauri», 1871 – 1944, Seengen. Eine Schenkung von «Beck»-Max Hächler, Seengen, deren Hauptteil aus einzigartigem Bronzeschmuck, wie filigrane Nadeln oder exquisite Schnallen besteht. Somit kann zusätzlich zu den vielfältigen Objekten aus der Steinzeit auch einiges aus der Epoche der Bronzezeit in unserer Steinzeitwerkstatt bewundert werden, was eine weitere Bereicherung nicht nur für Schulklassen darstellt.



ast arbeiter strandbad tennwil

Auf der Sonnenseite des Hallwilersees

Geniessen Sie den Sommer: Wir bieten eine grosse Liegewiese mit Bäumen, Grillmöglichkeit, Volleyballfeld und Bootsvermietung. Von der Glace bis zum Menü, unser Selbstbedienungsrestaurant ist für Sie da. Für Kinder gibt es eine moderne Spielanlage mit Klettergerüsten und interessantem Wasser- und Sandspiel. Und am Abend können Sie auf unserem grossen Sonnendeck mit der langen Bank einen unvergesslichen Sonnenuntergang erleben.

Jetzt NEU: Vermietung von Stand-Up-Paddle-Boards.

www.tennwil.ch | strandbad@tennwil.ch | 056 667 14 34



Zentrumbsüberbauung 5728 Gontenschwil

Wohnungstypen Haus A und B	Nettomiete pro Monat
1.5 Zimmer Wohnungen mit Balkon oder Sitzplatz	ab CHF 860
2.5 Zimmer Wohnungen mit Balkon oder Sitzplatz	ab CHF 1'270
3.5 Zimmer Wohnungen mit Balkon oder Sitzplatz	ab CHF 1'755
4.5 Zimmer Wohnungen mit Balkon oder Sitzplatz	ab CHF 2'030
Tiefgaragenplätze	CHF 125

Gewerbe im Haus A	Mietzins m² pro Jahr
Fläche 170m² frei wähl- und unterteilbar	CHF 160
Fläche 460m² frei wähl- und unterteilbar	CHF 180

Perfekte Gelegenheit. Bezugsbereit ab Oktober 2017. Bei Interesse kontaktieren Sie bitte Frau Denise Hausmann, Telefon 062 737 1737.

dh Immobilien Treuhand AG · Bahnhofstrasse 5c · Wynenhof · 5734 Reinach
d.hausmann@dh-immobilien.ch · www.dh-immobilien.ch

ALVOSO LLB Pensionskasse

Ein Sportevent der Extraklasse

Die Schulen, die Schulpflegen sowie die Turnvereine von Boniswil und Leutwil haben sich zusammengetan. Gemeinsam stellten sie den UBS Kids Cup und den schnellsten «Zwoiwiler» auf die Beine. Ein sportlicher Tag, den Mädchen wie Buben sichtlich genossen.







(grh) – «Laufen», «Springen» und «Werfen» – mit dem UBS Kids Cup will das Unternehmen Leichtathletik bei Jugendlichen fördern. Eine Möglichkeit, welche die Schulen von Boniswil und Leutwil für den ersten gemeinsamen Sporttag nutzten. Der übrigens weit über die drei Disziplinen hinausging. Ob Fussball, Tischtennis, Hockey oder Jonglage – wo man sich hinbegab, alles war in Bewegung. Und diese wurde nachmittags mit dem Rennen um den Titel des schnellsten «Zwoiwilers» oder der schnellsten «Zwoiwilerin» fortgesetzt. Zu den Siegern zählten Jonas Hirt, Celia Holliger, Niklas Sidler und Ronja Graf (siehe Bild unten).









Jahresrückblick der Bonijonglers

Auch dieses Jahr zeigten die Bonijonglers ihr Können am Frühlingsmarkt. Nachdem jeden Donnerstag jeweils fleissig geübt wurde, waren die Kinder bereit ihre Jonglage in zum Teil selber einstudierten Nummern zu zeigen. In kleinen Gruppen wurde mit Bällen, Tüchern, Keulen und Ringen jongliert. Abgeschlossen wurde die zehnminütige Aufführung mit den Diabolos. Die Bonijonglers durften anschliessend eine vom Frauenverein gesponserte Waffel geniessen.



(Eing.) – Nebst diesem Auftritt sah man die Bonijonglers im vergangenen Schuljahr auch am Neuzuzüger-Apéro ihr Können zeigen. Zudem durften alle Schüler/-innen der Schulen Boniswil und Leutwil am Sporttag im Verlauf des Morgens an einem Posten Bonijongler sein. Sie konnten mit diversen Geräten üben und «Jonglierluft» schnuppern.

Wem es gefallen hat, darf sich gerne anmelden, denn auch ab den Sommerferien wird wieder jongliert. Jede Woche findet in der Turnhalle während 45 Minuten ein Training unter der Leitung von Christina Burger, Andy Högger, Dani Neukom und Denise Schanz statt. Alle Schüler/-innen der 3. bis 6. Klasse sind herzlich willkommen – auch Anfänger! Die Anmeldung wird vor den Sommerferien in der Schule abgegeben.

Hotel-Speiserestaurant Hallwyl



Geniessen Sie sommerliche Spezialitäten auch in unserem schönen Garten

Reservationen:
Hotel-Speiserestaurant Hallwyl
Boniswilerstrasse 17, 5707 Seengen
Telefon: 062 777 11 14
E-Mail: info@hallwylseengen.ch
Warme Küche 11 – 22 Uhr
365 Tage geöffnet



Zeit für eine neue Website?

- Individuelles Design
- Optimiert für Desktop, Laptop, Tablet und Phone
- Inhalte selber bearbeitbar
- Faires Preis-/Leistungsverhältnis

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts
Webdesign & Grafik
Webereistrasse 5
5727 Oberkulm

Reto Fuchs
079 432 74 23
info@mediarts.ch
www.mediarts.ch

Traumhafte Aussichten

Topmoderne sonnige Eigentumswohnungen mit Sicht auf den Hallwilersee
5712 Beinwil am See, Sandstrasse 33/35



Beratung und Verkauf

GP Immobilien
Commercial Property Consultants

GP Immobilien
CH-6203 Sempach Station
Tel. 079 340 85 85
www.gpimmo.ch

Wir bauen für Sie

BERZATI AG

Berzati AG
CH-5734 Reinach
Tel. 062 771 82 09
www.berzati-ag.ch





elkona
elektro kontrollen nafzger
• Periodische Kontrollen
• Schlusskontrollen
• Sicherheitsnachweise
• Abnahmekontrollen
quellenweg 14
tel. 056 667 44 00
info@elkona.ch
5616 meisterschwanden
fax 056 667 44 08
www.elkona.ch
raymond nafzger
natel 079 307 59 67
...für Ihre Sicherheit

Bolliger Schreinerei
Wir sind für Sie da!
Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch
- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel


Heizung
Wärme und Geborgenheit
Wir empfehlen uns für:
- Um- und Neubauten
- Wärmepumpen
- Stückholzanlagen
- Öl- und Gasheizungen
- Pelletsanlagen
- Solaranlagen
Bereuter Haustechnik AG
Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
062 777 18 13
info@bereuter-haustechnik.ch
Seetalstrasse 54
5706 Boniswil
056 622 32 28
www.bereuter-haustechnik.ch


kinderapotheke

Eine Bindehautentzündung trifft Gross und Klein



Bindehautentzündungen haben das ganze Jahr Saison – dennoch sehen wir die roten Augen in der Sommerzeit noch häufiger in der Apotheke.

Als Bindehaut wird die feine, durchsichtige Schleimhaut bezeichnet, welche die Innenseite der Augen und den vorderen Teil des Augapfels bedeckt. Durch äussere Einflüsse wie Fremdkörper (Staub), chemische Reize (chlorhaltiges Wasser), Allergene (Tierhaare) und Krankheitserreger (meist Viren, seltener Bakterien) können Bindehautentzündungen ausgelöst werden. Im Säuglingsalter kommt als Ursache ein verstopfter Tränenkanal dazu.

Bindehautentzündungen, welche durch Viren oder Bakterien ausgelöst wurden, sind ansteckend. So ist bei einer Infektion zunächst nur ein Auge betroffen, 1 bis 2 Tage später häufig auch das andere. Die Keime werden durch Schmier- oder Tröpfcheninfektion mit dem Augensekret über die Hände oder Gegenstände wie zum Beispiel Handtücher einfach auf weitere Personen übertragen. Bindehautentzündungen äussern sich je nach Infektion unterschiedlich. Manchmal sind die Augen morgens durch Sekret verklebt, manchmal sind sie gerötet, tränen und jucken stark. Auch ein Fremdkörpergefühl und das Brennen im Auge sind typische Anzeichen einer Bindehautentzündung.

Die Behandlung richtet sich nach der Ursache der Bindehautentzündung. Gerne nehmen wir uns für die Abklärung Zeit und stellen mit Ihnen zusammen einen altersgerechten Therapieplan zusammen. Stellen wir Komplikationen oder ein komplexes Krankheitsbild fest, überweisen wir Sie oder Ihr Kind an den Kinderarzt oder an den Augenarzt.

Nutzen Sie Ihre *kinderapotheke* als erste Anlaufstelle wenn es um die roten Augen Ihrer Kinder geht – ohne Wartezeit und ohne Voranmeldung – sind wir gerne für Sie da.

Seline Spahr, Pharma-Assistentin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, zertifizierte medinform-kinderapotheke

Ihr offizieller VW-Vertriebspartner

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489 | 5728 Gontenschwil
T 062 773 12 61 | info@garage-gloor.ch | www.garage-gloor.ch

fankhauser holzbau ag seengen

Fankhauser
Holzbau AG
5707 Seengen

Telefon 062 777 22 55
Telefax 062 777 25 66
info@fankhauserholzbauag.ch
www.fankhauserholzbauag.ch

Das Fachgeschäft mit langjähriger Erfahrung im Holzbau!

– Elementbau
– Ein- und Mehrfamilienhäuser
– Neu- und Umbauten
– Industrie- und Hallenbauten
– Landwirtschaftliche Bauten
– Innenausbau
– Oekologische Isolationen



Samstag
17. und 24. Juni
10 – 14 Uhr

Musterwohnung:
Titlisstrasse 2 C
5734 Reinach

TAG DER OFFENEN TÜR

HERZLICH WILLKOMMEN IM GAUTSCHI-PARK REINACH AG

Exzellenter Wohnkomfort, viel Grün, Licht und Sonne charakterisieren den Gautschi-Park.
Hier erhält das Leben eine ganz neue Qualität.

25 Eigentumswohnungen von 3½-Zimmer bis 5½-Zimmer ab CHF 389'000.–
6 Reiheneinfamilienhäuser ab CHF 612'000.–

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und sind immer gerne für Sie da.

VAREM DEVELOPMENT AG
6405 Immensee – 041 566 76 76 – r.schmid@varem.biz – www.gautschi-park.ch

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Künstliche Hüftgelenke

Die Abnützung des Gelenkknorpels (Arthrose), ist die häufigste Gelenkerkrankung des Erwachsenen. Hüft- und Kniegelenke sind besonders häufig betroffen. Im fortgeschrittenen Stadium der Erkrankung hilft oft nur noch der Ersatz des Gelenkes durch ein sogenanntes künstliches Gelenk, auch Prothese genannt.


Bild: zVg

Durch stetige Verbesserung der Operationsmethoden und Implantate ist der künstliche Ersatz des Hüftgelenkes zu einer der erfolgreichsten orthopädischen Operationen überhaupt geworden und stellt eine sichere Methode dar, die Lebensqualität zu verbessern und den Erhalt der Mobilität langfristig zu gewährleisten. Ob eine operationsbedürftige Arthrose vorliegt, kann im Rahmen einer ambulanten Vorstellung in der orthopädischen Sprechstunde geklärt werden. Nach einem Gespräch, in dem die Art, Dauer und Ausprägung der Beschwerden erfragt werden, kann anhand der Untersuchung durch den Orthopäden und der gegebenenfalls ergänzend angefertigten Röntgenbilder ein Behandlungskonzept erstellt werden. In bestimmten Fällen ist zusätzlich die diagnostische und therapeutische Infiltration (Spritze ins Gelenk) durch den Orthopäden hilfreich.

Seit einigen Jahren kommen beim Einbringen künstlicher Hüftgelenke neben den «alten» Operationsmethoden auch besonders gewebeschonende, neue Operationsverfahren zum Einsatz. Der «kleine Schnitt», am Ende sichtbar durch die kürzere Hautnarbe, ist jedoch nur ein Merkmal dieser Operationsverfahren und alleine kein Garant für ein gewebeschonendes Vorgehen. Wesentlich wichtiger und entscheidend ist die Schonung der Muskulatur, um die Belastung des Körpers durch die Operation so gering wie möglich zu halten. Hierdurch kann in der Regel eine schnellere Regeneration und Mobilisation sowie früher wieder ein hohes Aktivitätsniveau erreicht werden.

Der Aufschwung und Erfolg der neuen Operationsmethoden wurde durch die konsequente und zielgerichtete Ausbildung der Ärzte ermöglicht und durch die Weiterentwicklung der Operationsinstrumente begünstigt. Dadurch können wir Orthopäden, die uns seit Jahren vertrauten und bewährten Implantate, trotz des kleineren «Zugangsweges» der muskelschonenden Operationstechnik, weiterhin optimal platzieren. Somit ist der Grundstein für eine lange Haltbarkeit des künstlichen Hüftgelenkes und Zufriedenheit unserer Patienten gelegt.

Dr. med. Bernd Heinrich

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Gruppe AG Spital Menziken



Lehrstellen mit Zukunft

Per August 2017 bieten wir folgende Ausbildungsplätze in Gränichen an:

- Bäcker/in-Konditor/in-Confiseur/in EFZ/EBA
- Lebensmitteltechnologe/in EFZ
- Logistiker/in EFZ
- Polymechaniker/in EFZ

Alle Informationen zu den Berufsbildern, deine Vorteile bei der JOWA, deine Kontaktperson und vieles mehr findest du auf unserer Webseite. Wir freuen uns, von dir zu hören!

Geh jetzt auf: www.jowa.ch/berufsbildung

NEW talents



EichenbergerGewinde

Wir öffnen Türen und Tore – auch für Lernende

Optimaler Einstieg ins Berufsleben mit einer Lehre als

- *Kauffrau/-mann*
- *Polymechaniker*
- *Produktionsmechaniker*
- *Mechanikpraktiker*

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



100% Swiss made

Eichenberger Gewinde AG · 5736 Burg · www.gewinde.ch

Ein Unternehmen der Festo Gruppe

wir bewegen. *weltweit*



Leg schon jetzt das Fundament für deine Zukunft!

Wenn du zupacken kannst, freut sich Herr Patrick Meier auf deine Bewerbung.

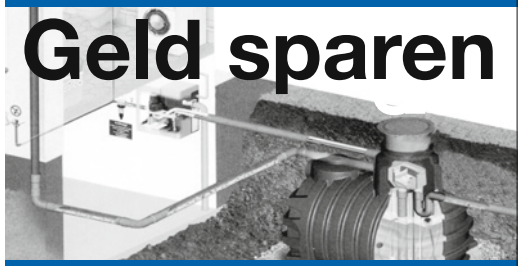
Grundmann Bau AG, 5034 Suhr, Telefon 062 855 23 23, www.grundmann.ch

Grundmann
Die Baumeister

AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik
Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung
Geld sparen



Besuchen Sie unsere Ausstellung

30 SEIT ÜBER 30 JAHREN
DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch
Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04
wernli immobilien

INNOVATIV MIT HOLZ – DAS IST UNSER STOLZ
• Holzbau und Elementbau
• Altbausanierungen
• Steildach und Flachdach
WACKER GmbH
5703 Seon • Tel. 062 775 34 34 • www.wacker-holzbau.ch



Auf den Zahn gefühlt

Zahnschmerzen sind etwas sehr Belastendes, nicht nur für uns, sondern auch für unsere lieben Vierbeiner. Regelmässige Zahnpflege und Zahnkontrolle empfiehlt sich deshalb auch bei unseren Haustieren.



Zur Stärkung des Gebisses und vorbeugend gegen Zahnsteinbildung können Kauartikel oder Kauspielzeuge eingesetzt werden. Bei sehr kooperativen Tieren und Angewöhnung ist auch Zähneputzen möglich. In der Tierarztpraxis wird bei Untersuchungen vor Impfungen oder bei Routinechecks das Gebiss kontrolliert. Bei Welpen stehen die Zahnstellung und die Vollständigkeit des Gebisses im Vordergrund. Beim erwachsenen Tier wird vermehrt auf Zahnstein, Zahnfleischentzündung, Parodontose und abgebrochene Zähne geachtet. Da die meisten Tiere trotz Schmerzen noch fressen, kann man nicht davon ausgehen, dass ein leerer Futternapf eine Garantie für ein gesundes Maul ist. Bei Problemen fällt aber oft auf, dass das Fressverhalten sich verändert hat, z.B. wird mehr geschlungen, einseitig oder langsamer gefressen.

Manchmal unterbrechen die Tiere das Fressen und verlassen sogar zwischendurch den Futternapf. Auch ein starker Maulgeruch bis -gestank kann auf eine Erkrankung im Maul hindeuten. Genauere Untersuchungen können vom Tierarzt am Besten in Narkose durchgeführt werden. Wenn das Tier schläft, wird zuerst der Zahnstein mit Ultraschall entfernt, damit die Zähne genauer beurteilt werden können. Zusätzlich sind je nach Situation noch Röntgenbilder nötig. So können Erkrankungen der Zahnwurzeln und des Zahnhalteapparats erkannt und behandelt werden. Bei wackelnden oder gespaltenen Zähnen oder Wurzelabszessen bleibt oft nur die Extraktion des ganzen Zahnes übrig. Mit dem Verlust von Zähnen kommen unsere Hunde und Katzen aber sehr gut klar. Sobald der schmerzende Zahn weg ist, erholt sich das Zahnfleisch sehr schnell und die Tiere fressen wieder mit gutem Appetit.

Neben Zahnproblemen können im Maul auch weitere Krankheiten vorkommen, wie z.B. Tumore oder autoimmunbedingte Entzündungen. Im Gegensatz zu Hunden und Katzen, wachsen die Zähne bei Kaninchen und Nagern das ganze Leben lang weiter. Die Kontrolle von Gewicht und Fressverhalten ist deshalb auch bei diesen Tierchen empfehlenswert, um Probleme frühzeitig zu erkennen und zu behandeln.

Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten an uns oder Ihren Tierarzt. Wir beraten Sie gerne!

Quelle: Tierpraxis Dr. Opher Berger, Reinach und Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster



Gut **beraten** von **A–Z.**

Rahel Urech, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
Tel. 058 357 53 63, Mobile 079 171 98 48, rahel.urech@allianz.ch

Hauptagentur Wynental
Wydenstrasse 1, 5734 Reinach

Allianz

urechoeltschi ag
DIE SCHREINEREI
innenausbau | küchen | möbel nach mass | parkett & laminat
freche und innovative Ideen...
jacqueline urech
bruno hoeltschi
www.urech-hoeltschi.ch info@urech-hoeltschi.ch
steinbrunnengasse 5 | 5707 seengen | telefon 062 777 11 47



Lernfahrten: Das müssen Sie wissen

Irgendwann kommt der Tag: Ihre Tochter oder der Sohn möchten Autofahren lernen und Sie sollen sie oder ihn auf Übungsfahrten begleiten. Neben guten Nerven sind dabei noch andere Voraussetzungen und Bedingungen wichtig. Wir geben Ihnen eine Anleitung.



Allgemein:
- Lernfahren sind grundsätzlich nur innerhalb der Schweiz erlaubt.
- Bei jeder Lernfahrt muss ein «L» am Fahrzeug sichtbar befestigt sein.
- Ausserhalb der Familie darf man nur eine Person pro Jahr auf Lernfahrten begleiten.
- Die Handbremse muss beim Tragen des Sicherheitsgurtes wirksam durch die Begleitperson betätigt werden können.

Anforderungen an den Begleiter:
- Die Begleitperson muss mindestens 23 Jahre alt sein.
- Die Begleitperson muss seit wenigstens drei Jahren den entsprechenden Führerausweis besitzen und diesen nicht mehr auf Probe haben.
- Die Begleitperson muss Fahrausweis und Fahrzeugpapiere mit sich führen.
- Die Begleitperson darf nicht alkoholisiert sein.

Haftung und Versicherung:
- Die Begleitpersonen müssen dafür besorgt sein, dass die Lernfahrt gefahrlos durchgeführt wird und die Verkehrsvorschriften eingehalten werden. Sie sind haftbar bei privaten Lernfahrten und können bestraft werden.
- Für Begleiter von Lernfahrten reicht die normale Haftpflichtversicherung. Allerdings lohnt es sich kurz zu prüfen, ob man bei Versicherungsabschluss – um Prämien zu sparen – Lernfahrten nicht ausgeschlossen hat.

Bei Lernfahrten der Kategorien A1, A, B1 und F ist nicht zwingend eine Begleitperson mitzuführen. Mitfahrende müssen jedoch im Besitz des Führerausweises der entsprechenden Kategorie sein.

Lernfahrer dürfen verkehrsreiche Strassen erst befahren, wenn sie genügend ausgebildet sind, Autobahnen und Autostrassen erst, wenn sie prüfungsreif sind. Auf verkehrsreichen Strassen sind Anfahren in Steigungen, Wenden, Rückwärtsfahren und ähnliche Übungen untersagt.

Wir wünschen Ihnen weiterhin gute Fahrt!

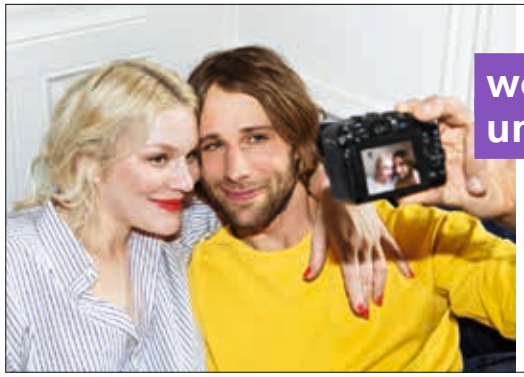
Ihre Regionalpolizei.

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd und Regionalpolizei Lenzburg

BLUMENWERKSTATT
Kreatives mit Herz
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Sarah Walti & Fabienne Walti
Steinbrunnengasse 9, 5707 Seengen
(beim Restaurant Testarossa)
Tel. 062 777 32 32
Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag 08.00 - 12.00 / 13.30 - 18.30 Uhr
Samstag 08.00 - 16.00 Uhr | Montag geschlossen

Praxis gloor
THE WAY OUT. DEIN WEG, DEINE LÖSUNG
Manuelle Lymphdrainage und
komplexe physikalische Entstauungstherapie
Rahel Gloor
Tel. 079 234 72 64
www.praxis-gloor.ch
Hagelgasse 8
5724 Dürrenäsch

immo consult lindenmann
Simona Lindenmann
5616 Meisterschwanden
www.ic-immoconsult.ch
056 664 70 10
Verkauf von Immobilien und Bauland
Schätzungen und Bewertungen
Erst- und Wiedervermietungen
Verwaltung von Mietliegenschaften
Ihr persönlicher Mehrwert
im Seetal und Freiamt
bewerten vermarkten verkaufen


wo es einfach
um sie geht.
Valiant Bank AG
Dinkelhof 1, 5706 Boniswil
Telefon 062 767 77 80
wir sind einfach bank.
valiant

… wenn d'Soldate ume'seckle

Als vor gut hundert Jahren, zu Beginn des ersten Weltkrieges, die Schweizer Wehrmänner zur Grenzbesetzung aufgeboten wurden, hat sich unter den Soldaten eine eigene Sprache entwickelt. Begriffe wurden neu zusammengesetzt, Bedeutungen wurden geändert und neue Worte wurden erfunden, manchmal bitterbös und manchmal doch auch mit sehr viel Humor. Hanns Bächthold hat ab 1915 diese Begriffe gesammelt und in seinem Buch «Die schweizerische Soldatensprache 1914 – 1918» veröffentlicht, das erste Slang-Wörterbuch notabene. Viele Wörter sind heute unbekannt oder einfach nicht mehr gebräuchlich, wie der «Kasärnegallop» für den Durchfall, oder ein «Ranzebarometer», was den Gürtel meint. Die militärischen Grade sind sicher auch noch in den Köpfen, «Fäudwilli, Schwachmeischter oder de Löfti» und natürlich haben sich einige Begriffe in die Neuzeit gerettet.

ume'seckle
Herumrennen. In früheren Zeiten, als die Hygiene noch nicht unserem heutigen Standard entsprach, war es üblich, kleine, mit allerlei Kräutern gefüllte Beutel unter den Kleidern zu tragen. Dies diente dem guten Duft und vor allem wurde damit das Ungeziefer aus den Kleidern vertrieben. Die Herstellung dieser Beutel war die Arbeit des «Secklers». Er produzierte diese «Seckel», diese kleinen Säcke, die für Vielerlei verwendet wurden, auch um Geld zu transportieren: im «Gäudsecku». Auch das soll erwähnt sein: der Hodensack bei Mensch und Tier sieht ja auch aus wie ein «Seckel» – ein kleiner Sack eben. «Seckle» bedeutet also nichts anderes als «Seckel» zu fabrizieren, und wie die Soldaten nun auf die Idee kamen, beim herumrennen auf dem Waffenplatz an «seckle» zu denken, nun, irgendwie möchte ich diese Bilder nicht haben. «Verseckle», wenn man jemanden bescheisst oder verarscht, hat den gleichen Hintergrund, man stiehlt ihm das Geld aus dem «Seckel».

en Facku
Schriftstück. Es ist nicht gerade ein gutes Zeichen, wenn ein Brief oder schriftlicher Befehl zusammengerollt, angezündet und als Fackel verwendet wird. Andererseits kann ich mir gut vorstellen, dass gerade während dem Krieg so manches Schriftstück als Fackel mehr Licht ins Dunkel gebracht hätte.

schpachtle
Essen. Gemäss Idiotikon ist ein Spachtler ein Esser, der vor Allem gerne Spaghetti und Nudeln isst. Nun, es ist nicht gerade ein Zeichen für gutes Essen, wenn die Konsistenz dazu geeignet war, um irgendwelche Ritzen in der Mauer zu flicken, zu spachteln eben, vor allem nicht, wenn das Teigwaren waren.

Wenn Eine vom Aff bisse isch, denn isch er ned rächt bi Verschtand und no schlimmer wird's denn, wenn er vom wiude Aff bisse wird, cheibe Züügs, will es Affeglas isch jo nüüt anders aus en Spiugu, auso isch das Eine wo sich säuber bisst, verruckti Wäut…



Wenn aus einer Wurst ein Fisch wird, so quasi die Cervelat den Bach hinauf schwimmt, dann zeigt sich, wie vornehm die Soldaten früher waren, aus einer einfachen Wurst wurde schwupps die «Arbeiterforälle».

«Hypi»-Ratgeber | **Alle zwei Monate in Ihrem Dorfheftli**

Steuererklärung noch nicht erledigt? Gerne erledigen wir das für Sie. So gewinnen Sie Zeit für sich.



Werner Stulz
Leiter
Geschäftsstelle Seon

Ist Ihnen Ihre Zeit zu wertvoll um sich jedes Jahr mit Ihrer Steuererklärung herumschlagen zu müssen? Oder möchten Sie schlicht darauf verzichten, ständig neue Merkblätter durchzulesen? Dann überlassen Sie dies dem Hypi-Steuerteam. Unsere Steuerspezialisten erledigen das gerne für Sie.

Kennen Sie die steuerliche Planung bei Investitionen in die Liegenschaft? Drei Dinge gilt es zu beachten: Mit Weitsicht planen, nachhaltig investieren, Steuern optimieren.

Denn Liegenschaftsunterhalt ist nicht gleich Liegenschaftsunterhalt. Werterhaltende, wertvermehrende Aufwendungen, Lebenshaltungskosten, Investitionskosten, Anlagekosten, Unterhaltskosten, Investitionen in Energiesparmassnahmen, haben Sie noch den Durchblick?

Auch im Hinblick auf Weiterbildungsabzug, Fahrkosten und Eigenmietwert ergeben sich weitere Überlegungs- bzw. Planungsmöglichkeiten.

Weiterbildungskosten können unabhängig vom gegenwärtig ausgeübten Beruf geltend gemacht werden. Es reicht aus, dass die Ausbildung den Steuerpflichtigen zur Berufsausübung befähigt (z. B. Ausbildung zum Skilehrer). Ob die betreffende Tätigkeit anschliessend effektiv ergriffen wird, ist dabei unerheblich.

Beim Fahrtkostenabzug ist zwischen dem gewöhnlichen arbeitswegbedingten Fahrtkosten und denen eines Geschäftswagen-Lenkers zu unterscheiden.

Die Eigenmietwerte wurden im Kanton Aargau auf 2016 den aktuellen Marktverhältnissen angepasst. Die neuen Eigenmietwerte sind in der Steuererklärung 2016 zu deklarieren.

Fragen Sie sich nun, wie Sie ihr Geschäftsauto zukünftig deklarieren? Ob eine geplante Weiterbildung abzugsfähig ist? Was die Eigenmietwertanpassung für Sie bedeutet?

Vereinbaren Sie mit unseren Steuerspezialisten einen Termin. Das Erstgespräch ist unverbindlich und kostenlos. Das Hypi-Steuerteam freut sich auf Ihren Anruf. Vertrauen Sie auf unser Fachwissen und unsere Erfahrung und kontaktieren Sie uns unter 062 885 17 18 oder steuern@hbl.ch.

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns an der Seetalstrasse 47 in Seon vorbei, rufen Sie uns an 062 769 78 40 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Hypothekarbank Lenzburg

«Maria's Esszimmer im Seetal» eröffnet

Der Dornröschenschlaf ist vorbei – im ehemaligen Restaurant Seetal an der Aarauerstrasse in Beinwil am See ist wieder Leben eingekehrt – dank Mirjam Strub aus Boniswil. In der Küche brutzelt es wieder und Gaststube und Gartenwirtschaft laden zum Geniessen und Verweilen ein.

(tmo.) – Herzlichkeit ist Trumpf. Nicht nur deshalb, weil die Rücklehnen der Holzstabellen in der Gaststube mit einem herausgesägten Herz versehen sind. Herzlichkeit und Gastfreundschaft sollen gelebt werden und die Grundlage bilden für ein Restaurant, das man gerne wieder besucht. Das Restaurant soll aber auch ein Treffpunkt für Geniesser werden. Nach dem Motto «gut bürgerlich, etwas anders, frisch und aus der Gegend» wird unter anderem Nostalgie frisch aufgetischt. Da dürfen sich die Gäste auf Hacktätschli genau so freuen, wie auf Tafelspitz, Kutteln, Cordon bleu, hausgemachte Suppen und marktfrische Salate. Auch wers gerne fleischlos mag, kommt in «Marias Esszimmer im Seetal» nicht zu kurz. Mirjam Strub legt grossen Wert darauf, dass sie die Produkte wie Backwaren, Käse, Fleisch, Gemüse etc. von regionalen Anbietern bezieht. Nicht nur über den Mittag oder am Abend soll das Restaurant ein Ort werden, wo man sich gerne trifft. Das Handwerkerznüni sowie Kuchen und Kaffee am Nachmittag sollen ebenfalls zur festen Institution werden. Das Besucherecho anlässlich der Eröffnungstage war sehr positiv. Der erste Gast aus dem Birrfeld, welcher oft auf der Durchreise ist, schätzt es, dass er wieder im ehemaligen «Seetal» einkehren kann. Auch die Vereine aus Beinwil am See und Umgebung freuen sich über die wiedereröffnete Einkehrmöglichkeit nach den Proben. Das Restaurant, das sich auch für Bankette, Firmen-, Vereins- und Familienanlässe empfiehlt, ist von Dienstag bis Samstag geöffnet.



Mirjam Strub (vorne, Mitte) mit ihrem Küchen- und Serviceteam und unten mit Eröffnungsgästen, zu welchen auch ihre Lehrmeister und die 90-jährige Grossmutter gehörten.





PURE LEBENSQUALITÄT

Neubau Zentrumslage Seengen



Klare Formensprache, hohe architektonische Qualität vereint mit Wirtschaftlichkeit und ökologischer Nachhaltigkeit. Dies sind die Merkmale der neu entstandenen Überbauung an zentralster Lage in Seengen.

Grosszügig geschnittene Wohnungen mit zeitgemässer Ausstattung und optimalen Licht-verhältnissen.

Die Wohnungen in den Grössen 2 ½ und 4½ Zimmer sind fertiggestellt und Bezugsbereit. Vereinbaren Sie unverbindlich einen Besichtigungstermin.



tectron finanzberatung

Beratung und Verkauf
tectron ag finanzberatung
Immobilien
Hintermättlistr. 5, 5506 Mägenwil
062 889 89 88
Immo@tectronag.ch
www.tectronag.ch

Garage Gloor AG und die Marke VW: Ein starkes Duo

Seit 59 Jahren ist die Garage Gloor AG Gontenschwil erfolgreicher Vertriebspartner von VW-PW und -Nutzfahrzeugen. Langjährige und fachlich topausgebildete Mitarbeiter, eine attraktive Modellpalette und zufriedene Kunden: Die Erfolgsgeschichte des Unternehmens kommt nicht von ungefähr.

(tmo.) – Keine Frage: Die Kunden bei der Stange halten kann man nur dann, wenn Produkt, Service und Dienstleistungen stimmen. Und genau dieses Qualitätspaket ist es, welches die Garage Gloor mittlerweile bereits in der vierten Generation für ihre Kunden schnürt und bereithält. Basis bildet da die überaus attraktive Fahrzeugpalette von VW, die vom Kleinwagen, über den Mittelklassewagen bis hin zur Grossraumlimousine reicht und für jeden Geschmack und jedes Bedürfnis das Passende zu bieten hat. Aktuell sind zum Beispiel der am Genfer Automobilsalon vorgestellte Arteon, der VW Golf VII oder der Tiguan. Auch im Nutzfahrzeugbereich ist man mit dem New Crafter oder dem VW-Bus T6 bestens aufgestellt. Für weitere zusätzliche Attraktivität sorgen spezielle Prämien, Sondermodelle oder das «VW Swiss Service Package VSSP». Bei der Garage Gloor reinzuschauen lohnt sich also in jedem Fall. Auch dann, wenn der Service für das Fahrzeug ansteht. In der modern eingerichteten Werkstatt sorgen qualifizierte und bestens ausgebildete Mitarbeiter dafür, dass Servicearbeiten und Reparaturen zur vollsten Zufriedenheit ausgeführt werden – mit VW-Originalteilen wohlverstanden. Dank dem Engagement des gesamten Teams wird der Qualitätsstandard hochgehalten. Das Unternehmen, das seit 2005 ISO-zertifiziert ist für Service, Unterhalt und Verkauf von Personenwagen und Nutzfahrzeugen der Marke VW, beschäftigt aktuell neun Mitarbeiter, wobei das Unternehmen auch immer in die Lehrlingsausbildung investiert. Infos: www.garage-gloor.ch





Sorgt für Qualität und Kundenzufriedenheit: das Team der VW Garage Gloor AG in Gontenschwil.

über 20 Jahre Erfahrung
LEGOLL
Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege
Seengen · 062 777 39 10 · www.legoll.ch

Chrüter power
www.chrueterpower.ch
Tag des offenen Gartens
Sie sind herzlich eingeladen am
Sa., 8. Juli 2016 von 9.00 bis 18.00 Uhr
Kräuter- und Heilpflanzenführung
um 10.00 und 14.00 Uhr
Angela Neuhaus | Ganzheitliche Phytotherapeutin | Mittelsedelstrasse 20 | 5724 Dürrenäsch | 079 668 13 13

Physikalische Therapie
Haus am Kreuzplatz
Oberdorfstrasse 5
5707 Seengen
NEU
Markus Künzli
med. Masseur und
Naturheilpraktiker
Termine nach Vereinbarung
Telefon: 062 767 99 22
Mail: therapie@eichberg.com

Angebot:
- klassische med. Massagen
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Wärmeanwendungen
- Elektrotherapie
- Phytotherapie
- Ernährungsberatung
- Colon-Hydro-Therapie
(nur in der Therapie Eichberg)
Eichberg
Eichberg-Therapie.ch

Entspannt in den Urlaub mit der Mobiliar

Einen gelungenen Urlaub kann auch die beste Reiseversicherung nicht garantieren – aber sie hilft beim Entspannen: Sie kann Sie nämlich vor unerwarteten Kosten bewahren, die das Reisebudget sprengen würden.

(Eing.) – Wer öfter oder länger verreist, fährt mit einer Jahres-Reiseversicherung besser als mit Kurzfristversicherungen. Sie bietet das ganze Jahr Schutz im In- und Ausland – in den Ferien und auf Reisen, aber auch bei Tages- und Wochenendausflügen.

Annullationskosten-Versicherung

Die Annullationskosten-Versicherung übernimmt die Mehrausgaben, wenn Sie eine Reise nicht antreten können, zum Beispiel weil Sie krank werden oder einen Unfall erleiden. Die Versicherung springt auch ein, wenn eine Ihnen nahestehende Person verunfallt oder erkrankt oder Ihr Chef ausfällt und Sie am Arbeitsplatz benötigt werden. Müssen Sie die Reise wegen Ihrem kranken Tier verschieben, sind die Kosten ebenfalls gedeckt.

24-Stunden-Hilfe

Bei den meisten Versicherungen, wie etwa bei der Mobiliar, ist eine 24-Stunden-Hilfe in Notsituationen inbegriffen. Diese Versicherung übernimmt die Kosten für Rettungs- und Suchaktionen, Transporte ins Spital oder unvorhergesehene Aufenthalte.

Pannenhilfe

Wenn Ihr Auto stehen bleibt, brauchen Sie Pannenhilfe und allenfalls ein Ersatzfahrzeug. Auch hier hilft die Reiseversicherung: Sie bezahlt die Kosten fürs Abschleppen, Bergen und Heimschaffen des verunfallten Fahrzeuges sowie für einen Ersatz- oder Mietwagen.

Reisegepäck

Bei wertvollem Gepäck ist eine Reisegepäckversicherung sinnvoll. Sie kommt zum Zug, wenn ihre Koffer gestohlen werden. Auch wenn diese zu spät ankommen, während des Transports verloren gehen oder beschädigt werden, sind die Kosten gedeckt.

Geschützt vor leeren Versprechen

Knifflige juristische Probleme können auch in den Ferien auftreten. Das idyllische Chalet entpuppt sich als baufällige Ruine oder das erstklassige Traumhotel als Alptraum. Dann steht Ihnen der integrierte Reiserechtsschutz mit Rat und Tat zur Seite.



Das Schaden-Team der Mobiliar Reinach (v.l.): Pascal Voser, Lena Röthlin und Nina Schöni (es fehlt Gabriela Mastria).

Oder noch schlimmer: Sie werden im Ausland in einen Unfall verwickelt und verklagt. Dann können Sie dank dem integrierten Verkehrs-Rechtsschutz auf juristische Unterstützung bauen.

Haben Sie Fragen zur Reiseversicherung? Dann sind wir gerne für Sie da. Sie erreichen uns unter reinach@mobiliar.ch oder 062 765 44 44.

Egliswil

Wohnüberbauung «Sonnenpark»
Seonerstrasse 5 / 7 / 9

ERSTVERMIETUNG
Moderne, qualitative Wohnungen im schönen Seetal



2 ½ -Zimmer Wohnung	56 - 61 m²	CHF 1'150
3 ½ -Zimmer Wohnung	80 - 87 m²	CHF 1'450
4 ½-Zimmer Wohnung	100 m²	CHF 1'650

Bezugsbereit ab 01. November 2017

sonnenpark-egliswil.ch

Artemis Immobilien AG | 4663 Aarburg
Telefon 062 787 32 45 | artemis-immobilien.com

ARTEMIS GROUP

---

pflege privat gmbh

pflegeprivat gmbh –
Zu Hause besser Leben

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich **mit Pflege und Betreuung rund um die Uhr.**
Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde **rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**

pflegeprivat gmbh
Seetalstrasse 37
5708 Birrwil

Tel. 062 772 18 18
info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch



Wir suchen für unser dynamisches 4-Sterne Glashaus Hotel Team Verstärkung im Panorama Restaurant und in der SkyBar.

- **Chef de Service, 100%**
- **Servicemitarbeiter, Teilzeit & 100%**
- **Barmitarbeiter, Teilzeit & 100%**

Sie sind zwischen 20 - 40 Jahre alt und eine Gastgeberpersönlichkeit mit viel Freude & Erfahrung am Beruf?
Warten Sie nicht länger, senden Sie uns Ihre Unterlagen mit Bewerbungsfoto!

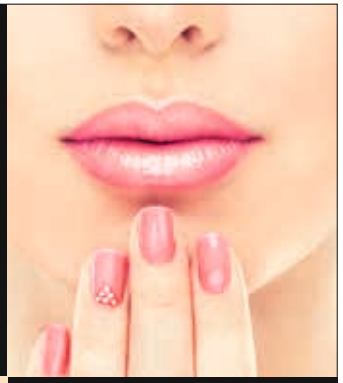
Glashaus Gastro Menziken AG
Hauptstrasse 35
5737 Menziken
Schweiz

Telefon: +41 62 765 77 09
E-Mail: jobs@glashaus-hotel.ch
Internet: www.glashaus-hotel.ch
Ansprechpartner: Sabina Thaqi

GLASHAUS HOTEL MENZIKEN



BEAUTY by Kisamano



VIP-LASHES
Wimpern-Set im
Natural-Look für CHF 140.–
Auffüllen ab der 3. Woche
für nur CHF 75.–

AUGEN LID
(oben und unten)
statt CHF 700.– nur 499.–
(inkl. einer Nachbehandlung)



DIODENLASER
definitive Haarentfernung
Neu auch blonde und
rote Haare möglich
statt CHF 1200.– für nur 499.–

WEITERE INFORMATIONEN
UND ANGEBOTE UNTER:
www.kisamano-beauty.ch

Beauty by Kisamano
Unterdorfstrasse 20 | 5703 Seon
T 079 356 87 36



Immobilien: Tipp abgeben und Geld verdienen

Ein guter Tipp kann in der Immobilienbranche Gold – oder sagen wir zumindest Geld – wert sein. So jedenfalls ist es bei Jörg Flubacher mit seiner Internetplattform «DeinImmoTipp». Mit Immobilienspezialistin RE/MAX hat Flubacher in Reinach per Ende Mai Fuss gefasst.

(tmo.) – Ein Immobilienkauf und -verkauf ist Vertrauenssache. Das hat auch bei RE/MAX mit der Filiale an der Hauptstrasse 56 in Reinach Gültigkeit. Dass RE/MAX zur Marktführerin in der Immobilienvermittlung zählt, beweisen die Zahlen. Um Immobilien vermitteln zu können, hält Jörg Flubacher selbstverständlich immer Augen und Ohren offen. «Neben eigenen Leistungen sind wir auch immer dankbar über Hinweise aus dem entsprechenden örtlichen Umfeld der Immobilie», wie Jörg Flubacher sagt. Das hat den in Beinwil am See wohnhaften RE/MAX-Immobilienmakler bewogen, eine Onlineplattform mit dem Namen «DeinImmoTipp» zu entwickeln für Immobilien und Objekte in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein! Damit kann man interessante Provisionen als unabhängiger Immobilien-Tippgeber durch die Online-Erfassung von Objekten, die im Markt noch nicht zum Verkauf ausgeschrieben und publiziert sind, verdienen. Zum Beispiel, wenn man jemanden kennt, der sein Haus, seine Wohnung oder sein Grundstück verkaufen möchte. Zudem



Die neueröffnete RE/MAX-Filiale in Reinach.



Dipl. RE/MAX-Immobilienmakler Jörg Flubacher.

kann man ein persönliches Tippgeber-Team aufbauen und durch die Tipps dieses Teams ein zusätzliches, passives Einkommen generieren. Alle persönlichen Aktivitäten erfasst man ganz einfach auf der «DeinImmoTipp»-Plattform per Handy, Tablet oder PC in einem persönlichen Login-Bereich. Die Immobilien-Tipps werden nach der Erfassung auf der Plattform durch professionelle RE/MAX-Makler vermarktet und potenziellen Kaufinteressenten zum Kauf angeboten. Wer Tippgeber werden möchte, kann unter www.deinimmotipp.ch ein Anmeldeformular ausfüllen. Per Einladungsmail erhält man anschliessend einen Registrationslink und kann danach loslegen. Weitere Informationen auf der Website oder bei einem persönlichen Telefongespräch unter 079 447 00 38.



Pfingstlager der Pfadi Hallwyl in Schongau

Am Samstag, den 3. Juni, war es wieder soweit. Die Pfadi Hallwyl hatte ihr Pfingstlager, dieses Jahr unter dem Motto «Die Reise ins Ungewisse». Als die Leiter den Kindern gerade von einem mysteriösen Tor am Lagerplatz erzählen wollten, bekamen sie Besuch von einer aussergewöhnlichen Gestalt.

(Eing.) – Dieses anfangs noch scheue Wesen stellte sich als Herr Tumnus aus Narnia vor. Herr Tumnus ist einem Bösewicht durch das Tor in unsere Welt gefolgt. Doch nun kann er nicht zurück nach Narnia, da das Tor abgeschlossen ist. Darauf entschlossen sich die Kinder, zu helfen.

Bei wunderschönem Wetter zogen die Wölflis los und fuhren mit dem Bus bis nach Fahrwangen. Von dort ging es zu Fuss weiter über den Buechwald bis nach Schongau, wo das Tor am Waldrand stand. Die Pfader waren mit den Velos unterwegs und reisten über Bettwil zum Lagerplatz. Trotz Hitze und Sonne kamen alle Kinder gesund und munter am Lagerplatz an.

Nach einem stärkenden Zvieri begannen auch schon die Aufbauarbeiten. Ein grosser Sarasani wurde gespannt und die Zelte für die Leiter und Pfader wurden aufgestellt. Die Wölfli durften nach dem Sarasaniknüpfen ihre Taschen nehmen und sich im Heustock des Bauernhofs ein Plätzchen einrichten. Danach begannen die Kinder Herr Tumnus zu helfen. In einem Geländespiel fanden sie eine Karte, die den Weg zu einem Schlüssel zeigte. Leider öffnete dieser Schlüssel nur ein Schloss und Herr Tumnus konnte immer noch nicht zurück. Dies machte ihn sehr traurig, weshalb die Kinder nach dem Nachtessen beschlossen, Armbänder für ihn zu knüpfen, um ihn aufzumuntern.



Am Pfingstsonntag fand traditionellerweise der Totenbängler statt. Das ist ein Postenlauf, bei dem die Kinder unter anderem ein Theater einstudieren oder blind einen Hindernislauf absolvieren müssen.

Nach dem Abendessen, bei dem es leckeres Poulet gab, kamen die Eltern zu Besuch. Am Lagerfeuer präsentierten die Kinder ihre Theaterstücke und der Gewinner des Totenbänglers wurde bekannt gegeben. Am Abend gab es noch ein Sing-Song am Feuer und da war es auch schon Zeit fürs Bett, denn am nächsten Tag stand die Heimreise bevor.

Doch was ist mit Herr Tumnus und dem mysteriösen Tor? Wie die Pfader herausfanden, war Herr





Tumnus in Wirklichkeit der Bösewicht. Er wollte die Kinder und Leiter nach Narnia entführen, doch dank unseren tapferen Pfader, konnte er zurück durch das Tor nach Narnia geschickt werden, worauf ein lauter Knall und viel Rauch erschien und das Tor plötzlich verschwand.

Am nächsten Morgen machten sich alle bereit zur Abreise. Die Zelte wurden abgebaut, die Taschen gepackt, es gab noch ein kleines Mittagessen zur Stärkung und die Heimreise konnte beginnen. Pünktlich um 13.30 Uhr kamen die Kinder in der Schule Seengen an und spielten noch Hosensackspiele, bis dann um 14.30 Uhr das Abtreten stattfand und die Eltern die Kinder abholten.



art & bau
Fenster & Türen

Inhaber André Werder | Reinach und Zug
079 340 19 63 | art-bau@bluewin.ch

Fenster- und Türensanierungen | Glasdächer und Sitzplatzverglasungen
Beschattungssysteme: ZipScreen, Aluläden, Raffstoren, Plisse der Firma MHZ
Küchen der Firma Nolte

Gloor & Baumann
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

Zimmerarbeiten
Bedachungen, Dachfenster
Allg. Schreinerarbeiten
Spenglerarbeiten
Holz-Elementbau
Um- und Neubauten
Dachgeschossausbauten
Parkettböden
Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen
Kranarbeiten
Flachdachabdichtungen
Photovoltaik

Musterwohnungsbesichtigung
Samstag, 17. Juni 2017, 09:00 - 16:00 Uhr in Seengen

casa Hubpünt

Die Bauarbeiten stehen kurz vor Abschluss. Im Oktober 2017 eröffnen wir die Casa Hubpünt. Die Casa Hubpünt bietet **40 komfortable Alterswohnungen mit Service, 26 Einer-Pflegezimmer sowie ein öffentliches Restaurant.**

Damit Sie sich ein Bild der Casa Hubpünt und des Angebotes machen können, laden wir Sie und alle Interessierten zur Musterwohnungsbesichtigung ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Casa Hubpünt Generationenweg 2 5707 Seengen
T 062 521 04 04 info@casa-hubpuent.ch www.casa-hubpuent.ch

Veranstaltungskalender Boniswil

Juli 2017



Mo.	03. 19.15 - 20.15 h	**Männerturnverein:** Turnen für Senioren, jeden Montag, ausser Ferien
Mo.	03. 20.15 - 22.00 h	**Männerturnverein 35+:** Turnen für Männer, jeden Montag, ausser Ferien
Mi.	05. 14.00 - 15.00 h	**Pro Senectute Turnen:** „Fit und zwäg“, jeden Mittwoch, ausser Ferien, Infos bei Katharina Wieland 062 777 13 00 / Maja Sandmeier 062 777 24 59
Mi.	05. 20.00 - 22.00 h	**Musikgesellschaft:** Musikprobe, jeden Mittwoch, im Gemeindehaus
Mi.	05. 20.15 - 21.30 h	**Frauenturnen:** jeden Mittwoch, ausser Ferien
Mi.	05. 20.30 h	**Trachtengruppe:** jeden Mittwoch, ausser Ferien, abwechselnd in Boniswil, Hallwil und Beinwil am See, Infos bei Andrea Eisenegger 078 605 43 83
Do.	06. 11.30 h	**Pro Senectute Senioren-Mittagstisch:** im Restaurant „La Deliziosa“
Do.	06. 16.30 - 19.30 h	**Dorfbibliothek:** jeden Donnerstag, ausser Ferien, im Sockelgeschoss des Kindergartens
Do.	06. 20.15 - 21.45 h	**DTV:** Turnen, jeden Donnerstag, ausser Ferien, Infos auf: www.stvboniswil.ch
Fr.	07.	**Schule Boniswil:** letzter Schultag vor den Sommerferien
Mo.	10.	**GRÜNABFUHR**
Di.	18.	**Mütter- und Väterberatung:** im Gemeindehaus, Sockelgeschoss
Mo.	24.	**GRÜNABFUHR**

BABYSITTING-VERMITTLUNG IN BONISWIL

OberstufenschülerInnen freuen sich über Anfragen. Melden Sie sich bei Silvia Schmid (Frauenverein) 062 777 68 68 oder ss.schmid@bluewin.ch

MITTAGSTISCH IN BONISWIL

Der Mittagstisch findet jeweils am MO, DI (mit Randstundenbetreuung ab 11.00 Uhr) und DO von 11.45 - 13.15 Uhr statt. An- und Abmeldungen sind an Frau Carina Espinosa 076 390 01 50 oder 062 777 48 47 zu richten.

KINDERSTUNDE BEI ERIKA MÜLLER

Die Kinderstunde in Boniswil hat Sommerpause von Juli bis September 2017.

FEUERWEHRVEREIN

Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil – Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos bei Eugen Peter → Tel.: 062 777 26 74 oder E-Mail: eugen.peter52@bluewin.ch

Gemeindeverwaltung Boniswil, Tel. 062 767 61 20 gemeindeverwaltung@boniswil.ch
>> Redaktionsschluss jeweils am 25. des Vorvormonats <<
→ 25. Juni für den August Veranstaltungskalender ←



LINDENHOF
WOHNEN IN BONISWIL

Topmodern,
nahe am See und
zentral leben.

2½- bis 4½-Zimmer-Eigentumswohnungen

056 203 50 50
www.lindenhof-boniswil.ch

markstein

Verkauf
Markstein AG
Haselstrasse 16 | 5401 Baden
www.markstein.ch

SEEROSE RESORT & SPA
eintauchen am Hallwilersee





RESTAURANT COCON – DAS FREMDE IM VERTRAUTEN

Das Fremde im Vertrauten ist unsere Stärke. Es ist sowohl in der Cocon Innenarchitektur als auch im Aufbau der kulinarischen Kochkünste umgesetzt. Wir verwöhnen Sie im Restaurant Cocon mit **«SwissThai Leckerbissen»**. Sie bestehen aus einheimischen Produkten, vermählt mit der kulinarischen Vielfalt aus Thailand.

Zu geniessen von Mittwoch bis Samstag 18 - 24 Uhr.

Seerosenstrasse 1, CH-5616 Meisterschwanden
T + 41 56 676 68 68*, F + 41 56 676 68 88
hotel@seerose.ch, www.seerose.ch

BALANCE HOTELS
das Gute leben
www.balancehotels.ch